

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1965-1966.****1 DECEMBER 1965.**

Voorstel van wet houdende wijziging van de wet van 31 augustus 1963 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen en het koninklijk besluit van 24 september 1963 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

TOELICHTING**DAMES EN HEREN,**

Het is voldoende bekend dat de toekenning van de uitkeringen in het pensioenregime der zelfstandigen nog steeds afhankelijk is van een « onderzoek naar de bestaansmiddelen ».

Het is trouwens nog alleen in de pensioensektor der zelfstandigen en der vrij verzekerden dat dergelijk onderzoek wordt ingesteld.

Oorspronkelijk bepaalde de wet van 31 augustus 1963 als toegelaten bedrag aan bestaansmiddelen 12.500 frank voor gehuwden en 8.000 frank voor alleenstaanden en weduwen.

Deze cijfers werden bij koninklijk besluit van 25 februari 1965 onderscheidenlijk gebracht op 14.000 frank en 9.000 frank, met ingang van 1 januari 1965.

Het is onbetwistbaar dat deze plafonds nog steeds te laag gesteld zijn en voor vele zelfstandigen een hinderpaal vormen om het wettelijk bepaald pensioen te verkrijgen.

In afwachting van het invoeren van een algemeen basispensioen, menen de indieners dat een verdere stap moet gezet worden naar de volledige afschaffing van het onderzoek naar de bestaansmiddelen en stellen ze voor de bovenvermelde bedragen te brengen op 30.000 frank en 20.000 frank.

W. JORISSEN.*
****SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1965-1966.****1^{er} DECEMBRE 1965.**

Proposition de loi modifiant la loi du 31 août 1963 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 24 septembre 1963 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

DEVELOPPEMENTS**MESDAMES, MESSIEURS,**

Comme on le sait, l'octroi des prestations prévues par le régime de pension des travailleurs indépendants reste subordonné à une « enquête sur les ressources ».

C'est d'ailleurs dans le seul secteur de la pension des indépendants et des assurés libres qu'une telle enquête est encore prescrite.

A l'origine, la loi du 31 août 1963 disposait que les ressources des personnes mariées ne pouvaient excéder 12.500 francs, celles des isolés et des veuves 8.000 francs.

L'arrêté royal du 25 février 1965 a porté ces montants respectivement à 14.000 francs et 9.000 francs, à dater du 1^{er} janvier 1965.

Il n'est pas douteux que ces plafonds demeurent trop bas et qu'ils empêchent de nombreux indépendants d'obtenir la pension prévue par la loi.

En attendant l'instauration d'une pension de base générale, nous estimons qu'il convient de franchir une nouvelle étape vers la suppression pure et simple de l'enquête sur les ressources, et c'est pourquoi nous proposons de porter les montants précités à 30.000 francs et à 20.000 francs.

*
**

VOORSTEL VAN WET**EERSTE ARTIKEL.**

In artikel 36, § 1, van de wet van 31 augustus 1963 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, zoals het is gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 februari 1965, worden de bedragen « 14.000 F » en « 9.000 frank » onderscheidenlijk vervangen door « 30.000 frank » en « 20.000 frank ».

ART. 2.

In artikel 75 van het koninklijk besluit van 24 september 1963 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, zoals het is gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 februari 1965, wordt het bedrag van « 9.000 frank » vervangen door « 20.000 frank ».

W. JORISSEN.

H. BALLET.

G. DE PAEP.

L. ELAUT.

R. ROOSENS.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

Au § 1^{er} de l'article 36 de la loi du 31 août 1963 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par arrêté royal du 25 février 1965, les montants « 14.000 francs » et « 9.000 francs » sont remplacés respectivement par « 30.000 francs » et « 20.000 francs ».

ART. 2.

A l'article 75 de l'arrêté royal du 24 septembre 1963 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par arrêté royal du 25 février 1965, le montant « 9.000 francs » est remplacé par « 20.000 francs ».